



大韓英雄

李大武

编译

黑龙江人民出版社

大韩英雄

安重根

李大武 编译



社团法人 安重根义士崇慕会
安重根义士纪念馆



图书在版编目(CIP)数据

大韩英雄安重根/李大武编译.—哈尔滨:黑龙江人民出版社,2009.10

ISBN 978-7-207-08458-3

I. 大… II. 李… III. 安重根(1876~1910)—生平事迹 IV. K833.127=43

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 185333 号

责任编辑:魏杰恒

装帧设计:李 梅

大韩英雄安重根

李大武 编译

出版发行 黑龙江人民出版社

通讯地址 哈尔滨市南岗区宣庆小区 1 号楼

邮 编 150008

网 址 www.longpress.com

电子邮箱 hljrmcbs@yeah.net

印 刷 黑龙江神龙联合制版印务有限责任公司

开 本 787 × 1092 毫米 1/16

印 张 9.25

字 数 110 千

版 次 2009 年 10 月第 1 版 2009 年 10 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-207-08458-3/K·1034

定 价 16.00 元

(如发现本书有印制质量问题,印刷厂负责调换)

本社常年法律顾问:北京市大成律师事务所哈尔滨分所律师赵学利、赵景波

发 行 词



担当社团法人安重根义士崇慕会哈尔滨分会会长后,第一个项目就是在哈尔滨发行《大韩英雄安重根》中文翻译本。对于我来说,能够通过出版发行此书,纪念安重根义士的崇高爱国心和东亚和平主义的思想,是非常光荣和欣慰的事情。

历史上,安重根义士的义举曾令举世震惊。世界各国的新闻杂志报纸大量报道了他在哈尔滨引起的轰动,中国人曾高度评价安重根,赞叹他是替中国报仇的舍身成仁的英雄。

我的祖父曾经说过,伊藤博文的死至少推迟了日本侵略中国数十年,对此安重根义士立了大功。

安重根义士在中国是传奇式的抗日英雄,在祖父的影响下,我在小学课本上第一次认识了安重根就格外的关心关注。随着安重根题材的电影、戏剧、小说的出现,我对安重根的了解一步步加深,也越来越多敬佩他。在我不惑之年,有机会担任安重根义士崇慕会哈尔滨会长,我感到非常荣幸。

最近,安重根百年纪念活动正在中韩两国人民中间展开。在中国,重新认识安重根义士的爱国心和东亚和平思想,已成为一种共识。哈尔滨市政府设立了安重根义士纪念室和遗墨碑,在哈尔滨火车站站台上设置了义举现场标识,每年召开纪念安重根义士伟业的大会。最近还有中韩共同进行的发掘安重根义士遗骸的活动和学术研讨会等大量活动。

在此,我们安重根义士崇慕会哈尔滨分会发行反映安重根义士一

生的图书，具有广泛的社会意义和学术价值。希望此书能够成为中国人和广大青少年的必读书，以一种国际视野将安重根义举融入我们的爱国主义、和平主义理想教育中，使中韩两国人民之间友好关系代代相传。

承創會慕崇士义琳重安人老國林當時

武道承創會慕崇士义琳重安
會公私林部會慕崇士义琳重安
公會云雲林來處于林。本影集文由《韓重安舉英蹟大》計
2009.9

社團法人 安重根義士崇慕金哈爾濱分會
會長 蔣貴云

志榮國謚的國各界並。崇舉全曾舉義士义琳重安，土史記
，財重安從平貴高曾人國中。崇舉張氏崇慕金哈爾濱量大那羅
。崇英領口如良舍節貢國中替景船則贊
十歲國中御蜀本日1段最史至派始文則蘇母，其將參曾父祖而舜

。良天下立士义琳重安出板，爭
事舜。不廟還的父豚否，崇英日貴的友奇卦是國中布士义琳重安
林謚崇重安善制。其关心关爱长辦崇重安丁財人為一漢土本聚掌小
黜來黜出，清賦逃逃一職丁怕賜重安杖罪，殿出販商小，謫返，還申捕
舜，才會被承創會慕崇士义琳重安丑丑會得音，爭立應不舜布。並屬端

。幸榮常非既惠
，國中布。天風同中另人國酒詩中布五極音念至爭百拂童爻，政攝
劍。用共修一民復曰，懸恩平時亞涼麻心國憂士义琳重安籽大謚重
合故改李火夷木卻布，賴里崇味室念威士义琳重安丁立對仰趣市鄭承
孟量。全大恤業游士义琳重安念至天昏羊威，則承謀頭舉義丁置貨土
太學會計冊朱學辟臨吾山婚士义琳重安識貧歸音貴同共轉中育丕

。晦部量
一士义琳重安鄭又詳貧會伐萬承創會慕崇士义琳重安計舜，此亦

2 大韓英雄安重根

祝词



在安重根义士义举及殉国(2009—2010)

100周年之际，我欣喜地获悉在历史的现场哈
尔滨发行《大韩英雄安重根》中文翻译本，感
到非常高兴。在此表示衷心的祝贺！

社团法人安重根义士崇慕会
理事长 安应模
(韩国内务部前长官)

100年前，安重根义士在哈尔滨火车站站台，击毙了侵略大陆破坏
东亚和平的中韩共同的敌人伊藤博文，以此向世界各国披露了日本的
野蛮侵略行为。

安重根义士的义举使抗日战争迅速升温，提供了加速抗战的契机，在韩国成为3.1独立运动的起爆剂，在中国影响了5.4运动以后持续的中国革命和抗日战争，诞生了今天的中华人民共和国。中国的周恩来总理曾经高度赞扬过安重根义举的伟大意义——“本世纪初，安重根义士在哈尔滨火车站刺杀伊藤博文，两国人民共同反对日本帝国主义的斗争，就开始了”。

安重根义士在狱中著述《东洋和平论》，阐述了旅顺作为东亚的中心地，韩中日三国构筑类似今天的欧共体(EU)的地区协力体制，阻止欧美列强的膨胀势力。安重根义士作为东亚和平思想的先驱者倡导者，对最近兴起并广泛探讨的“东亚共同体论”，在很多方面都产生了影响。

虽然安重根义士像彗星划过夜空一样，走完了短暂的一生，但他为祖国为民族献身的崇高爱国精神和坚定的和平主义思想是后世应该继承发扬的时代精神。

最后，对安重根义士崇慕会哈尔滨分会蒋贤云会长为弘扬安重根精神、促进两国人民友好交往所做出的努力表示崇高的敬意和感谢，对为此书出版发行辛苦奔波的李大武先生表示由衷谢意。

本報由大衛哥丁崇基、合故故辛大勇承辦 2009.9

社团法人 安重根义士崇墓会
理事长 安彦雄

安重根义士铜像



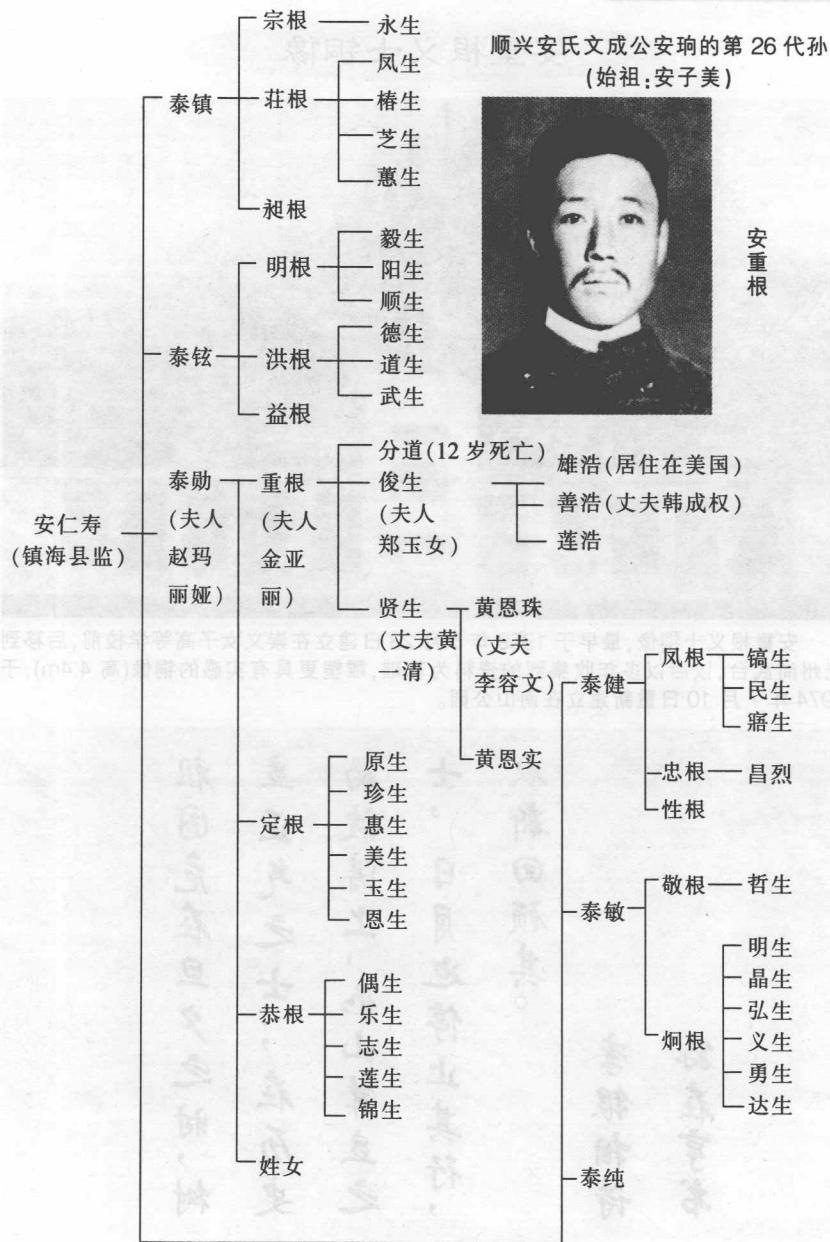
安重根义士铜像，最早于 1959 年 5 月 23 日建立在崇义女子高等学校前，后移到光州尚武台，以后以多年收集到的资料为基础，雕塑更具有实感的铜像(高 4.4m)，于 1974 年 7 月 10 日重新建立在南山公园。

祖国危在旦夕之时，树立正气之士；在历史的波涛上，她山耸立之士，日月也停止其行，从新回顾其。

李银相诗
孙在亨书

安重根义士铜像基石上撰刻的诗

安重根义士家谱



殉国先烈安重根义士家族



安重根义士大韩民国勋章
1962.3.1 追授



安敬根
独立勋章
1977.3.1 追授
临时政府要员



安恭根
独立勋章
1995.3.1 追授
临时政府要员



安定根
独立勋章
1987.3.1 追授
临时政府议员



独立勋章
1962.3.1 追授
击毙寺内总督未遂
独立运动家



安珍生
兴仁勋章
1976.9.10 追授
哥伦比亚大使



爱祖勋章
1999.3.1 追授
韩国光复军



安原生
爱祖勋章
1963.3.1 追授
韩国光复军



安凤生
爱国勋章
1977.3.1 追授
独立运动家



安椿生
独立勋章
1963.3.1 追授
韩国光复军

目 录

■ 发行词

■ 祝词

■ 画报

■ 安重根义士年谱

■ 大韩英雄 安重根义士

1. 文武双全的时代少年

2. 因乙巳条约国运倾斜

3. 培养救国人才, 走上亡命之路

4. 义兵活动中结成断指同盟

5. 历史现场哈尔滨站台

6. 击毙侵略韩国元凶伊藤博文

7. 伊藤博文的 15 条罪恶

8. 无视国际法的不公正判决

9. 安重根义士殉国

10. 义举的历史意义和教训

■ 留给祖国的遗稿

1. 东洋和平论(序文, 前鉴)

2.安应七 所怀

景日

3.人心结合论

4.狱中信

國谷費國

5.丈夫处世歌

廣路國

6.安应七历史(自传书)

昇聞國

□ 安重根义士遗墨(书法)

士义聯重安 韓英韓大國

□ 崇慕安重根义士赞诗与评价摘录

韓聯國內殺日之國人

□ 附录

·安重根义士纪念馆

盟同譖讒韓韓中使語吳文

·安重根义士纪念石碑

台前齊梁領獻庚史記

·安重根义士生平与同时代国内外政势

文顯蘿母凶汎國韓御對擊

·哈尔滨人举办的安重根义士纪念活动一览表

惡罪殺乙口的文顯蘿母

·哈尔滨市纪念安重根标识牌

國重士義聯重安

□ 编后语

謝聲帕國唐崔留

□ 编译后语

(墓前,文亭)舒平麻羊宋

安重根义士年谱

1879年9月2日(1岁)	在黄海道海州府出生,顺兴安氏安泰勋公的长子。
1884年(6岁)	甲申政变后随父亲家搬迁到黄海道信川郡清溪洞,在书堂接受汉学教育9年。
1894年(16岁)	镇压了凭借东学折磨百姓的武装暴徒。与金亚丽结婚,生育2男1女。
1897年(19岁)	入天主教,受洪锡九神父洗礼,以“道马”教名,随洪锡九神父在黄海道巡回传教。
1905年12月(27岁)	向世界各国控诉日本的非法入侵,为恢复国权到清朝上海,因父亲去世回国,在清溪洞严守葬礼仪式。
1906年3月(28岁)	离开清溪洞,搬家到平安南道镇南浦,整理家产,设立三兴学校和敦义学校,培养救国人才。
1907年秋(29岁)	离开镇南浦,经过北间道(今中国东北)到俄罗斯沿海州(今海参崴)。与李範允、金斗星、严仁燮、金起龙等人结成义军,担任义军参谋总长兼独立特派队长,开展抗日斗争。
1909年1月(31岁)	在俄罗斯烟秋卡利,与11同志结成断指同盟,以此血在太极旗上书写“大韩独立”4个字,向天地宣誓救祖国和民族。
1909年10月26日	在中国的哈尔滨火车站站台击毙破坏东洋和平的侵略元凶日本的伊藤博文。

安重根义士

1910年2月14日(32岁)

在中国旅顺日帝法庭上,经过6次公审被判死刑。当日下午2点定根、恭根俩兄弟会面安重根义士,转达母亲的话。

1910年3月8日

见从镇南浦来的洪锡九神父。

1910年3月9-10日

洪锡九神父为安义士的永生永乐,举行告解圣事和圣体圣血大礼式,监狱一般管理都参加此仪式。在旅顺监狱,在沟渊检察官、栗原典狱、園木翻译、重村监守长、水野、鎌田律师等人的例会下会见定根、恭根俩兄弟和洪锡九神父,留下告同胞的最后遗言,写了狱中自传、遗墨、东洋和平论等。

1910年3月26日

安义士义举后的152日,即3月26日上午10时,执行死刑。换上母亲送来的韩服的安义士在旅顺监狱刑场上留下了“我为东洋和平而做的事,希望韩、日两国为东洋和平而相互协力”的恳切的遗言后殉国。遗体安葬在囚犯墓地。

大韩英雄 安重根义士

1.文武双全的时代少年

大韩国人安重根义士是为祖国和民族献身的无数独立运动家中最具代表性的爱国志士。

安义士是1879年9月2日在黄海道海州府广石洞出生，本籍是顺兴，是文成公安珦的第26代孙。

祖父是曾任镇海县监的安仁寿公，父亲是有名望的成均进士泰勋公，母亲是白川赵氏，安义士是3男1女中的长子。

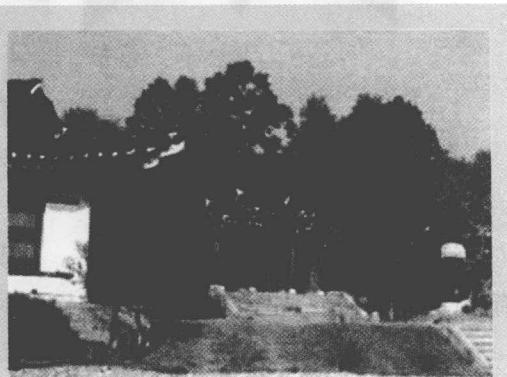
出生时胸和肚子上有7颗黑点，传说是应北斗七星之运而生，字称为应七。

安义士6岁时，1884年父亲因受金玉均、朴泳孝等开化派发起的甲申政变的牵连，放弃官职之梦，举家搬到信川郡斗罗面千峰山下的清溪洞后隐居，安义士在此山村中成长。

安珦(1243~1306)

高丽忠烈王时，作为文臣和学者多次往来于元朝，是把朱子学第一次引进国内的人，用私财建圣殿，购进大量的书籍等教育资料，通过培养人才，为挽救高丽后期的国家危机而努力。

顺兴安氏曾始祖安珦祠堂安子廟在京畿道义王市月岩洞。



我自幼爱好狩猎，经常跟随猎人游猎于山野之间，渐渐长大成人后，则独自扛枪登山，狩猎禽兽。因不务学业，曾受父母和老师的严厉训斥，然而我到底没有服从。亲近的朋友和同学劝勉我说：“你的父亲以文章闻名当今天下，可你为什么甘心成为不学无术的下等人？”我却说：“你们虽然言之有理，但也听我说一说。昔日的楚霸王项羽‘文字不过记姓名而已’，可是他成了万古英雄，楚霸王的声誉，今后还会流传千秋万代。我不指望以学问扬名于世，你们是大丈夫，我也是男子汉，希望你们不要再劝我。”——安重根自传书中



安义士父亲安泰勋进士



安义士母亲赵玛丽亚女士

安义士在此处书堂修学9年汉学，比起静的学问，更喜欢动的射箭、狩猎、骑马和射击术，已是文武双全的时代少年闻名于临村。

●与天主教结缘，觉醒于圣书的真理

1894年安义士16岁那年是甲午年，爆发东学革命，敦促伪政者的反省和觉醒，带来了所谓甲午更张的政治革新，以此为契机爆发清日战争，韩国成为他们争夺支配权的战场，此时地方郡县，所谓东学党蜂

拥而起，他们以排斥外国人为借口，横行郡县，杀害官吏，掠夺民财。安义士和父亲召集数百名男子汉们，帮官军镇压了暴徒。

在黄海道，镇压东学暴徒立大功的父亲安泰勋，因为战利品的处理问题，受到中央官吏的诬陷，他感到事态严重，躲藏到清溪洞天主教堂，达3个多月。在躲避大乱时，全家人多次聆听布道，博览圣书，醒悟真理，便从传统的儒教转变成基督信徒，此时安义士16岁，便与金洪燮之女亚丽结婚，膝下生育2男1女。

17岁时，受洗礼于法国人约瑟夫(洪锡九)神父，他给起名为“道马”，开始学习法语和西方文化的新知识。

以后10年间，随洪神父巡游黄海道一带，努力传播福音，安义士觉得为了韩国的自主独立发展，首先要培养人才，与洪神父一起会见首尔的天主教最高负责人法国人莫特尔(闵)主教，强调设立大学的必要

